



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 13. huhtikuuta 2023  
(OR. en)

8219/23

FIN 415

#### SAATE

|                |                                                                                                                       |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lähettiläjä:   | Johannes HAHN, Euroopan komission jäsen                                                                               |
| Saapunut:      | 13. huhtikuuta 2023                                                                                                   |
| Vastaanottaja: | Johanna LYBECK LILJA, Euroopan unionin neuvoston puheenjohtaja                                                        |
| Asia:          | Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC 07/2023 varainhoitovuoden 2023 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio |

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja DEC 07/2023.

Liite: DEC 07/2023



BRYSEL 13/04/2023

YLEINEN TALOUSARVIO – VARAINHOITOVUOSI 2023  
PÄÄLUOKKA III – KOMISSIO – OSASTOT 01 JA 13

MÄÄRÄRAHASIIRTO NRO DEC 07/2023

**MÄÄRÄRAHOJEN ALKUPERÄ:**

**LUKU 01 02 – Horisontti Eurooppa**

|                                                                                                       |    |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|
| ALAMOMENTTI 01 02 99 01 – Aikaisempien (vuotta 2021 edeltävien) tutkimusohjelmien loppuun saattaminen | MM | –52 228 847,20 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|

**LUKU 01 03 – Euratomin tutkimus- ja koulutusohjelma**

|                                                           |    |                |
|-----------------------------------------------------------|----|----------------|
| MOMENTTI 01 03 01 – Ydin fuusion tutkimus ja kehittäminen | MM | –14 772 513,80 |
|-----------------------------------------------------------|----|----------------|

|                                                                                                                 |    |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|
| ALAMOMENTTI 01 03 99 01 – Euratomin aikaisempien (vuotta 2021 edeltävien) tutkimusohjelmien loppuun saattaminen | MM | –40 998 639,00 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|

**MÄÄRÄRAHOJEN KÄYTTÖTARKOITUS:**

**LUKU 13 04 – Sotilaallinen liikkuvuus**

|                                              |    |                |
|----------------------------------------------|----|----------------|
| MOMENTTI 13 04 01 – Sotilaallinen liikkuvuus | MM | 108 000 000,00 |
|----------------------------------------------|----|----------------|

Tässä määräsiirrossa ehdotetaan, että Verkkojen Eurooppa -välineen sotilaallisen liikkuvuuden toimintalohkoon lisätään 108 miljoonaa euroa maksumäärärahoina.

Sen jälkeen kun Venäjä aloitti hyökkäyssodan Ukrainassa, komissio on nopeuttanut Verkkojen Eurooppa -välineen sotilaallista liikkuvuutta koskevan lohkon täytäntöönpanoa. Tämä puolestaan on kasvattanut ennakkomaksutarpeita vuonna 2023.

Sotilaallista liikkuvuutta varten tarvittavat lisämäärärahat voidaan kattaa siirtämällä määrärahoja Euratom- ja Horisontti Eurooppa -ohjelmista.

Euratomin tutkimus- ja koulutusohjelmassa on käytettävissä maksumäärärahoja sen vuoksi, että EUROfusion-konsortiolle suoritettavaa maksua on lykätty vuoteen 2024 ja maksupyynnot ovat olleet odotettua pienemmät. Horisontti Eurooppa -puiteohjelman osalta covid-19-pandemian jälkiseuraukset näkyvät edelleen Horisontti 2020 -ohjelman toimien loppuun saattamisessa: avustussopimuksiin on tehty useita muutoksia, joilla on pidennetty tutkimushankkeiden kestoja. Tämä on puolestaan hidastanut täytäntöönpanoa ja vähentänyt edunsaajien tässä vaiheessa ilmoittamia kustannuksia.

## I. OTTO

### I.1

#### a) Budjettikohdan nimike

**01 02 99 01 – Aikaisempien (vuotta 2021 edeltävien) tutkimusohjelmien loppuun saattaminen**

#### b) Numerotiedot 30.3.2023

|                                                                                                                                       | MM               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1 Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)                                                                            | 3 147 625 008,00 |
| 2 Määrärahasiirrot                                                                                                                    | 0,00             |
| 3 Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)                                                                                        | 3 147 625 008,00 |
| 4 Käytetyt määrärahat                                                                                                                 | 588 204 399,24   |
| 5 Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)                                                                                               | 2 559 420 608,76 |
| 6 Ehdotettu otto                                                                                                                      | 52 228 847,20    |
| 7 Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)                                                                                | 2 507 191 761,56 |
| 8 Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)                                                                   | 1,66 %           |
| 9 Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten ottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista | –                |

#### c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

|                                                            | MM            |
|------------------------------------------------------------|---------------|
| 1 Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa | 54 907 705,36 |
| 2 Käytettävissä olevat määrärahat 30.3.2023                | 38 282 978,65 |
| 3 Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$                               | 30,28 %       |

#### d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Tämän budjettikohdan vuoden 2023 maksutarpeita on tarkistettu alaspäin pääasiassa kahdesta syystä:

1. Ensiksi Horisontti 2020 -ohjelman puitteissa käynnistettyjen toimien loppuun saattaminen on viivästynyt, kun avustussopimuksiin on tehty useita muutoksia tutkimushankkeiden keston pidentämiseksi. Nämä pidennykset ovat muuttaneet kyseisten hankkeiden päättymispäivää ja jossain määrin myös väliraportoinnin määräaikoja. Loppuraportointia koskevien määräaikojen viivästymisen vaikuttaa siihen, milloin vastaavat loppumaksut suoritetaan: maksut jakautuvat nyt yhdeksän kuukauden sijasta 20 kuukauden jaksolle raportoinnin päättymispäivästä alkaen.
2. Toiseksi komissio on aikaistanut joitakin vuodelle 2023 suunniteltuja maksuja joulukuulle 2022.

Näin ollen budjettikohdasta voidaan tässä vaiheessa ottaa käyttöön yhteensä 52,2 miljoonaa euroa, ennen kuin vuoden 2023 lopussa odotettavissa olevasta ylijäämästä laaditaan perusteellisempi arvio.

## I.2

### a) Budjettikohdan nimike

#### **01 03 01 – Ydinfuusion tutkimus ja kehittäminen**

### b) Numerotiedot 30.3.2023

|                                                                                                                                      | MM                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1 Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)                                                                           | 107 513 531,00        |
| 2 Määrärahasiirrot                                                                                                                   | 0,00                  |
| 3 Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)                                                                                       | 107 513 531,00        |
| 4 Käytetyt määrärahat                                                                                                                | 1 023 354,43          |
| <b>5 Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)</b>                                                                                       | <b>106 490 176,57</b> |
| <b>6 Ehdotettu otto</b>                                                                                                              | <b>14 772 513,80</b>  |
| <b>7 Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)</b>                                                                        | <b>91 717 662,77</b>  |
| 8 Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)                                                                  | 13,74 %               |
| 9 Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaistenottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista | –                     |

### c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

|                                                            | MM   |
|------------------------------------------------------------|------|
| 1 Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa | 0,00 |
| 2 Käytettävissä olevat määrärahat 30.3.2023                | 0,00 |
| 3 Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$                               | –    |

### d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Tämä budjettikohta käytetään lähes kokonaan EUROfusion-konsortion avustuksiin. Konsortio ohjaa tutkimustoimintaa kaikkialla Euroopassa ja yhdistää sen kattavaksi tutkimus- ja kehitysohjelmaksi fuusioenergian toteuttamiseksi. Ohjelmassa on kaksi pääpilaria: 1) valmistautuminen ITER-kokeisiin ja 2) tulevaa fuusioenergian demonstraatiovoimalaitosta koskevan konseptin kehittäminen.

EUROfusion-konsortion odotetaan esittävän vähemmän maksupyyntöjä kuin 2023 talousarvioesitystä laadittaessa arvioitiin. Tämä johtuu pääasiassa viivästyksistä joidenkin tutkimuslaitosten käyttöönotossa ja alihankintasopimusten tekemisessä rahoituksen saajien kanssa. Koska Euratomin tutkimus- ja koulutusohjelman muiden osien valmiudet hyödyntää määrärahoja ovat rajalliset, budjettikohdasta voidaan ottaa 14,8 miljoonaa euroa maksumäärärahoina.

### I.3

#### a) Budjettikohdan nimike

01 03 99 01 – Euratomin aikaisempien (vuotta 2021 edeltävien) tutkimusohjelmien loppuun saattaminen

#### b) Numerotiedot 30.3.2023

|                                                                                                                                      | MM            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 1 Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)                                                                           | 52 083 796,00 |
| 2 Määrärahasiirrot                                                                                                                   | 0,00          |
| 3 Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)                                                                                       | 52 083 796,00 |
| 4 Käytetyt määrärahat                                                                                                                | 3 309 713,90  |
| 5 Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)                                                                                              | 48 774 082,10 |
| 6 Ehdotettu otto                                                                                                                     | 40 998 639,00 |
| 7 Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)                                                                               | 7 775 443,10  |
| 8 Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)                                                                  | 78,72 %       |
| 9 Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaistenottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista | –             |

#### c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

|                                                            | MM   |
|------------------------------------------------------------|------|
| 1 Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa | 0,00 |
| 2 Käytettävissä olevat määrärahat 30.3.2023                | 0,00 |
| 3 Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$                               | –    |

#### d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Tämän budjettikohdan vuoden 2023 maksutarpeita on tarkistettu alaspäin, koska EUROfusion-konsortion loppumaksua, joka oli alun perin määrä suorittaa vuonna 2023, on lykätty vuoteen 2024. Tämä johtuu loppumaksupyynnön monimutkaisuudesta. Sitä koskevissa rahoituslaskelmissa on otettava huomioon 213 edunsaajaa, 60 todistusta, jotka annetaan taloutta koskevista selvityksistä, ja 50 tarkastusta.

Koska Euratomin tutkimus- ja koulutusohjelman muiden osien valmiudet hyödyntää määrärahoja ovat rajalliset, budjettikohdasta voidaan ottaa 41 miljoonaa euroa maksumäärärahoina.

## II. LISÄYS

### II.1

#### a) Budjettikohdan nimike

**13 04 01 – Sotilaallinen liikkuvuus**

#### b) Numerotiedot 30.3.2023

|                                                                                                                                         | MM             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1 Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)                                                                              | 130 000 000,00 |
| 2 Määrärahasiirrot                                                                                                                      | 0,00           |
| 3 Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)                                                                                          | 130 000 000,00 |
| 4 Käytetyt määrärahat                                                                                                                   | 0,00           |
| 5 Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)                                                                                                 | 130 000 000,00 |
| 6 Ehdotettu lisäys                                                                                                                      | 108 000 000,00 |
| 7 Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 + 6)                                                                                  | 238 000 000,00 |
| 8 Lisäys prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)                                                                   | 83,08 %        |
| 9 Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten lisäysten prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista | –              |

#### c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

|                                                            | MM   |
|------------------------------------------------------------|------|
| 1 Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa | 0,00 |
| 2 Käytettävissä olevat määrärahat 30.3.2023                | 0,00 |
| 3 Toteutusaste [(1 – 2)/1]                                 | –    |

#### d) Lisäyksen yksityiskohtaiset perustelut

Tällä hetkellä maksumäärärahat, jotka ovat käytettävissä Verkkojen Eurooppa -välineeseen kuuluvan liikennettä koskevan ohjelman sotilaallisen liikkuvuuden toimintalohkossa, eivät riitä kattamaan vuoden 2023 tarpeita.

Venäjän Ukrainassa käymän hyökkäyssodan vuoksi komissio on mahdollisuuksien mukaan nopeuttanut Verkkojen Eurooppa -välineen sotilaallisen liikkuvuuden toimintalohkon täytäntöönpanoa. Se on aikaistanut vuoden 2022 ehdotuspyynnön käynnistämistä syyskuusta 2022 toukokuuhun, nopeuttanut toimitettujen ehdotusten arviointia ja valintaa ja sopinut jäsenvaltioiden kanssa Verkkojen Eurooppa -välineen liikenneosion koordinoitukomiteassa, että työohjelman tarjoamaa joustoa hyödynnetään sotilaallisen liikkuvuuden määrärahojen käyttöön ottamiseksi, jotta voidaan maksimoida vuotuisissa erissä maksettava tuki ja siten mahdollistaa laadukkaiden lisähankkeiden rahoittaminen ja suurempi kokonaisrahoitus.

Vuoden 2022 ehdotuspyyntöön tuli 53 tukikelpoista ehdotusta, joita varten Verkkojen Eurooppa -välineestä pyydettiin rahoitusta kaikkiaan noin 1 miljardi euroa. Arviointiprosessin jälkeen suositeltiin rahoituksen myöntämistä 35 ehdotukselle. Verkkojen Eurooppa -välineestä myönnetty kokonaisrahoitus on 616 miljoonaa euroa. Määrä on lähes kaksinkertainen verrattuna ehdotuspyyntöä varten alun perin suunniteltuun 330 miljoonan euron rahoitukseen.

Näin ollen vuodeksi 2023 tällä hetkellä käytettävissä olevan määrän lisäksi tarvitaan vielä 108 miljoonaa euroa maksumäärärahoina, jotta voidaan kattaa valittuihin hankkeisiin liittyvät ennakkomaksut.